

DISTRICT3460



社長 簡本昌
 社長當選人兼行政管理主委 蘇罔源
 社員主委 陳永泉
 服務計劃主委 張仲雄
 扶輪基金主委 王錦龍
 公關主委 吳盈達
 秘書 蔡振賢
 會計 陳水金
 糾察 羅德誠
 聯誼 林定嘉
 社刊主委 楊輝煌
 理事 林志豐、簡本昌、蘇罔源、
 陳光龍、李兆祥、林定嘉、
 楊金振、陳文熙、張仲雄、
 吳傳森、陳能輝、楊輝煌、
 蔡振賢、陳水金、羅德誠



台中東南扶輪社週刊 中華民國一〇二年十二月十七日
 Rotary Club of Taichung Southeast 第四十五卷 第廿五期

例會：每星期二下午六時卅分在
 永豐棧酒店大墩館 3 樓牡丹廳
 通訊處：台中市五權路 2-3 號 8 樓 811 室
 網址：http://www.rotarytcse.org.tw
 TEL：(04)22241212

MEETING PLACE：EVERY TUESDAY PM 6:30 AT
 TEMPUS HOTEL TAICHUNG (DADUN BUILDING) 3F PEONY
 ADDRESS：811,8F NO2-3,WU-CHUAN ROAD., TAICHUNG
 E-mail：rotary.tcse@msa.hinet.net
 FAX：(04)22248492

**ENGAGE ROTARY
 CHANGE LIVES**



**參與扶輪
 改變人生**

第 2378 次例會紀要

文 / 社刊主委 楊輝煌 (PEER)

**【高齡社會在智慧電網，智慧城市的環境下
 所原生生活的變化及其帶來的商機。】**

大雪剛過，氣溫驟降，流感竄升，大家在歲末寒冬之時應多注意保暖。今晚的 SPEAKER 遠從日本而來，榮獲米山獎學金，也出席了日本姐妹社東京小金井的 50 周年慶，杜培森先生與聽眾們分享智慧電網、物聯網與高齡化社會的商機。

根據 IEEE 的定義：智慧電網 (Smart Grid) 係指利用數位化技術，將輸電與配電網升級，以達到最適化運行，並提高能源市場彈性，以誘發許多智慧電網相關之新市場。由於智慧電網可讓再生能源替代化石能源，應用 ICT 技術改造現有的能源體系，提高電網能源效率，在低碳經濟時代，建設智



慧電網成爲國際發展趨勢。

日本則由電力公司與地方開始構建第二代智慧電網，目標除在所有家庭安裝智慧電表（Smart Meter）外，還計劃加強輸變電設施及蓄電裝置建設，2020 年前相關電力設施投資預計超過 1 兆日元。日本智慧電網發展重點，在於設法將太陽能這種發電不穩定的能源，充分應用在電力上，並保持電網的系統穩定。因此在日本的智慧電網技術藍圖中，特別強調新能源相關技術、電池三兄弟（太陽能電池、燃料電池與儲能電池）與克服新能源系統穩定性問題的微電網技術。



物聯網（Internet of Things），即透過裝置在各類物體上的射頻識別(RFID)、感測器、二維碼等，經過介面與無線網路相連，從而給物體賦予「智能」，實現人與物體的溝通和對話，也可以實現物體與物體互相間的溝通和對話，將物體聯接起來的網路。物聯網的整體架構，包括感知層、網路層和應用層等 3 個層次。感知層負責產品間的辨識工作，網路層則是負責產品資訊的交換、溝通工作，而應用層則是生活中的各項網路化、智慧化服務項目。

從產業角度區分，感知層主要以各種產品感應技術爲主，包括目前各種普遍應用的 RFIF 標籤/讀寫器、條碼和條碼識讀器，及攝影鏡頭、生物感測器(指紋/虹膜/臉型/聲紋...)；以及發展中的傳感器網路/感測器閘道等電子元件產業爲主。在網路層的部分，則是通訊/網路服務業者所提供的 2G、3G、4G 無線網路、及 xDSL、CABLE 網路等服務，及各類網路平台、管理軟體、系統設備、整合系統、各式終端設備(數位家電、通訊器材、網路設備、個人電腦、汽車電子...等)，負責物聯網營運的訊息中心和管理中心。應用層則是從家庭及個人的食、衣、住、行、育、樂需求，乃至於工業、農業、醫療、學習，及企業/政府治理所需的環境監控、交通管理、資源管理等，舉凡能想到的項目或是還沒想到的應用，都能與物聯網產生關係。

隨著台灣人口結構高齡化、少子化以及國民平均壽命延長之趨勢，未來 10 年人口老化速度加快，人口老化速率在全球將僅次於日本。臺灣即將邁入老年化社會，從民國 102 年是 7 人(15~65 工作年齡人口)照顧 1 位老人(65 歲以上)，到 122 年會變成 3.3 人照顧 1 位老人。老人難免有病痛在身，而因應行動裝置的普及，居家照護的病患，無論何時何地，都可將諸如血糖、脈搏等量測數據，即時透過雲端平台，上傳至醫療院所的資料庫，俾使負責執行照護任務的專業人士，可以據此設計出個人化的治療處方，乃至於關乎運動及飲食控制等方面的建議。亦即透過物聯網，一方面可以協助老人選擇健身產品或搜尋醫療院所，提供有關於疾病、藥品或醫療器材等方面的種種訊息，二方面亦可追蹤老人的健康症狀，並在必要時發送警示通知。



「應用新科技，創造新服務，建構健康快樂的老年化社會」是杜培森先生今晚與大家分享的演講要旨。

【上週例會】2378 次例會

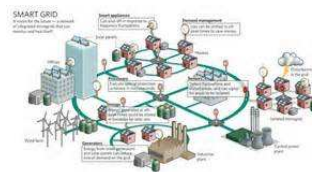
■ 時 間：102 年 12 月 10 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會

■ 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳

■ 節 目：專題演講

■ 演講題目：高齡社會在智慧電網，智慧城市的環境下所原生生活的變化及其帶來的商機。

■ 演 講 者：杜培森 先生 (曾任 宏碁日本分公司部長、美國軟體公司 PAC 日本分公司總經理、台灣合勤科技日本分公司總經理，現職 MoriNet Corp./代表取締役)



【12 月 10 日出席報告】

社員數：59 名 應計數：55 名 出 席：43 名

資 深：4 名 缺 席：12 名 出席率：78%

【12 月 10 日歡喜紅箱】

* 歡迎杜培森先生精彩演講。

* 恭喜 PETER 將娶媳婦。

* 歡迎米山獎學金杜培森伉儷來社參加例會。

* 歡迎 DANIEL 夫人蒞社參加例會。

* 社友平安回國。

SURGEON 社長 \$1,000	HAKATA P.P. \$500	SCHOOL \$500	SENDAY \$500
WEALTH P.P. \$1,000	FLOUR P.P. \$500	HEALTH \$500	STEEL P.P. \$500
DRAGON P.P. \$1,000	AUDIT P.P. \$500	PETER \$500	BUILDING \$500
PAPER P.P. \$500	DANIEL \$1,000		

LEE P.D.G.\$500-----	* 演講者精彩演講。* 歡迎 DANIEL 夫人及杜培森夫人蒞社。
	* 感謝 DANIEL 推荐杜先生蒞社演講。

本次例會紅箱合計 **\$9,500**

【本週例會】2379 次例會

■ 時 間：102 年 12 月 17 日(星期二) 晚間 7：00 鳴鐘開會

■ 地 點：永豐棧酒店(大墩館) 3F 牡丹廳

■ 節 目：專題演講

■ 演講題目：奢侈稅及實價登錄

■ 演 講 者：陳水金 社友 (元升會計師事務所會計師、亞洲大學會計資訊系講師)



本週演講內容預告...

政府有鑑於現行房屋及土地短期交易之移轉稅負偏低甚或無稅負，為促進租稅公平，健全房屋市場及營造優質租稅環境。故參考美國、新加坡、南韓及香港之立法例，自 100 年 6 月 1 日，對不動產短期交易、高額消費貨物及勞務，課徵特種貨物及勞務稅，也就是俗稱的「奢侈稅」。

實價登錄制度是指不動產交易時，買賣雙方必需要填寫的資訊包含房屋地址、建物格局、房地交易總價、土地與建物交易總價、車位交易總價、車位資訊等，買賣雙方可以根據政府所訂之填表範例，來逐一瞭解房地產交易中所含蓋的內容。



【下週例會】2380次例會

- 時間：102年12月24日(星期二) 晚間7：00 鳴鐘開會
- 地點：[永豐棧酒店\(大墩館\) 3F 牡丹廳](#)
- 節目：◎ 46屆理監事選舉 ◎各組家庭懇談會組長報告
 ◎ 社務報告 ◎聖誕摸彩

~請社友準時參加~



【社務訊息】

- 為配合半年會計報表結算，7-12月每期會費，敬請社友於12月25日前繳交！
- **賀!PETER 社友娶媳婦囉!**PETER 公子鼎歲將於12月20日(星期五)準時晚間6：00假中僑2樓金珊瑚廳舉行婚禮喜宴，邀請全體社友、夫人踴躍出席參加，分享喜悅。
- **東南登山隊第一次活動--開跑了**，日期謹訂於12月21日(星期六)假埔里鯉魚潭舉行，歡迎社友、夫人踴躍與 HUNTER 報名參加。
- **台中惠來社授証4週年慶典**，謹訂於1月4日(星期六)下午6：00假金典酒店10樓詰園廳舉行。請輪值社友 COMPUTER P.P.、RUBBER、RACKET P.P.及欲補出席之社友代表參加。
- **台中東興社授証高爾夫球賽**，謹訂於1月9日(星期四)上午10：00報到10：30開球，地點假台中國際高爾夫球場舉行，報名日期至12月31日止，邀請報名參加。
- **台中大同社授証25週年慶典**，謹訂於1月12日(星期日)下午6：00假裕元花園酒店4樓溫莎廣場舉行，請輪值社友 DESIGNER P.P.、POWER、CHUNG SHIN P.P.及欲補出席之社友代表參加。
- **東南社史編輯邀稿!!**本社已邁入了第45年頭了，值此榮耀時刻，凡走過的必留痕跡，為此，「臺中東南社社史 2009-2014」中，不能沒有你。為紀錄這一段你我共同走過的風光歲月，社史編輯群特別誠懇的邀請你一起入列，寫下歷史。歡迎投稿與大家一起分享，豐富社史內容。
 - 1、投稿單元文章字數600-1000字。
 - 2、請各社友提供家庭照一張、介紹家庭文稿50字。
 - 3、截稿時間至103年2月27日止，請E-mail或傳真幹事佳惠。
- **薩克斯風第二團**已有四位報名，上週例會已第一次練習，歡迎有興趣的社友繼續向幹事佳惠報名。
- **台中市聯合春節團拜酒會活動**今年度將於103年2月4日(二)農曆大魁初五上午8：30註冊聯誼9：00鳴鐘團拜開始9：00~10：00團拜酒會，地點假全國大飯店B1國際廳舉行，請社友踴躍參加。



十二月份理事會紀要

時間：102 年 12 月 10 日

一、十一月份財務收支案，請審議。

議決：如附件通過。

二、30 社春節聯合團拜酒會餐費變更案，請審議。

說明：1、中華民國 103 年 2 月 4 日(星期二)農曆大年初五早上 8：30-10：00

2、地點：全國飯店 B1 國際廳

3、春節團拜酒會之費用由台中市全體扶輪社友共同分攤，以各社之社友人數計（每位 NT\$180 元）。

議決：通過。

三、103 年 2 月 11 日(星期二)新春聯誼晚會案，請討論。

說明：地點：小春日本料理(台中市精誠路 260 號)

桌數：8-10 桌

議決：通過。

四、103 年 3 月 22-23 日(星期六、日)第卅六屆地區年會案，請審議。

說明：1、原 3 月 25 日(星期二)例會調整至 3 月 22-23 日參加第卅六屆地區年會。

2、固定分攤款 800 元由社友自理、其餘社友註冊費 1200 元由社支付。

夫人參加，註冊費 1200 元，由社補助 600 元。

議決：通過，除依規定需參加之社友外，鼓勵社友及夫人自由報名參加。若地區年會已報名而未出席者，則將加收社內補助註冊費社友 1200 元、夫人 600 元。

五、台中東區扶輪社授証 34 週年慶典邀請聯合例會案，請審議。

說明：1、擬原訂 2 月 25 日(星期二)例會調整至 2 月 27 日(星期四)參加台中東區扶輪社授証聯合例會。

2、地點：日華金典酒店 13 樓金典廳

3、費用：擬訂 2.5 桌

議決：通過。

六、杜義龍社友申請退社案，請討論。

議決：極力慰留。



七、東南扶輪社細則修正案，請討論。

說明：原 第十六章 其它第 4 條

本社社費之繳納，社友年紀 80 歲以上常年社費免收，每出席一次例會酌收餐費 500 元整，其統一紅箱、相關社員應負擔之費用則應按時繳交。

議決：改為「本社社費之繳納，社友年紀 80 歲以上常年社費減半收取，其統一紅箱、相關社員應負擔之費用則應按時繳交。

前項規定自 2014 年 7 月 1 日起至 2016 年 6 月 30 日廢止。」

柬埔寨義診

文/ 趙榮勤(BRAIN)

扶輪 3460 地區於 11 月 25-29 日前往柬埔寨愛心義診，我們一行將近五十人(包含我、文蕊、女兒明哲及岳母劉雪映)，帶了 10 多箱的物資、將近百包白米、超音波、生產包、醫藥物資及滿滿的愛心來到柬埔寨的暹羅義診。



柬埔寨是位於東南亞中南半島的國家，首都金邊，由台灣飛柬國約 3 小時；柬埔寨在西元一世紀的時候他們奉印度教為國教，所以受印度文化影響非常深，在九世紀到十五世紀時出現吳哥王朝也就是高棉帝國，在這個時候是國家鼎盛的極盛時期文化燦爛、資源豐富，版圖包括今日柬埔寨全境以及泰國、寮國、越國三國之部份地區。後來暹羅入侵柬埔寨，包圍吳哥城最後攻破吳哥，因為吳哥太靠近暹羅邊境，柬埔寨放棄吳哥，遷都金邊，此後柬埔寨國勢衰敗，倍受越南侵略，兩國建立長期以來的世仇及對立，在越戰期間，美國總統尼克森下令在柬埔寨東部投下大量的地雷，遺禍至今未除，至今我們常在路上看到有部分的年輕人斷手、斷腳就是地雷所致的遺禍。在 1993 年柬埔寨獲聯合國援助，舉行全國大選，成為今日的柬埔寨王國，在王國政權下，柬埔寨人權低落、貧富懸殊及貪污問題日益惡劣，但近年的國民經濟、人民生活水平和國際地位都有不同程度的進步。



柬國在偏鄉地帶居民因醫療設備普遍不足致傳染病流行，所以這次由扶輪社特別安排至柬埔寨義診，在這幾天的義診當中，體會柬埔寨的人民生活在共產主義治權下，人民相對屬於比較順從、聽話的百姓。區民都居住在鄉下的茅草屋，柬埔寨的鄉間房屋很特別，傳統房子都由竹木做成約 4-5 坪大小，一家數口全部住在特別架高的竹

屋，架高約近一米高，在田地之上，因為柬埔寨在 7-9 月易發生水患，想必房屋架高是為了防治蟲蛇、病菌及昆蟲的侵襲。



此次柬埔寨暹羅鄉間義診活動，整天的義診約診療當地將近二百多位的當地區民，並給於我們藥物的支援，讓當地的區民有更好的醫療、更好的關懷，希望能夠將我們義診的愛心拓展到我們週遭的國家，使他們有更好、更安全的生活水平，也讓我們扶輪社友能 ENGAGE ROTARY CHANGE LIVES。

長青關懷系列五—拜訪 PAPER P.P.

文/黃國恒(LIFE)

下午兩點一到 PAPER P.P.家，夫妻倆人已用那我們所熟悉燦爛笑容，站在偌大的花園別墅迎接我們，這美麗的幽靜社區是他們的驕傲，世界僅有的“ROTARI”山莊。

PAPER 夫人先帶我們參觀他們一花一草親手栽種的前庭後院，這可是他們每天培養浪漫享受居家生活的重要寄託。



短暫地花園邂逅之後，進家門，馬上映入眼簾的是一張一個月前，兒孫為 PAPER P.P.在北投高級溫泉飯店加賀屋，慶賀 80 大壽的甜蜜全家福照片。畫面中的 PAPER P.P.笑得合不攏嘴，幸福洋溢，在此也祝福 PAPER P.P.萬壽無疆。接下來，他向我們介紹掛在牆上的一張 RI 超我服務獎章，這可是不易獲得的，是 RI 世界總會頒發給特殊貢獻的社友。據說每年全世界最多 100 個，話題，也就從此開始了，PAPER P.P.向我們分享一些他在東南扶輪社的故事與心得。包括主辦 3460 地區的第一次運動會，轟動武林，及社長任內與東南社所有社友多次奔波，協助二林育幼院孩童，此服務事蹟受許多人讚揚，因此還獲得 RI 總社長親自來本社，實地參觀本社與育幼院情況，並親自捐款美金 10000 元，PAPER P.P.說：「一世當一次社長而已，所以就盡全力而為，以留名青史」。其實，不只擔任社長盡力而已，PAPER P.P.在東南社擔任過許許多多職務，包括多次的節目主委，總是嘔心瀝血也總有佳作，甚至在 75 歲之齡擔任扶青團主委。「不管接到任何任務完全盡力付出，這些付出當初確實都很忙，蠟燭兩頭燒，但事後想想，真的都很值得。」PAPER P.P.慢慢地放下茶杯，露出愉悅的笑容說著。

大家都知道 PAPER P.P.爽朗健談，尤其提到他與東南扶輪社的許多故事，更是滔滔不絕，欲罷不能。不只如此，邊說還邊翻出一本本收藏整齊的相簿、月刊、剪報，圖文對照的說著。看到這一些些泛黃的照片及資料，可以說 PAPER P.P.是用扶輪在寫他的人生日記，既精彩又熱鬧。「也由於個性雞婆，所以在扶輪認識許許多多的人，收穫許多，前幾天參加我們那屆的社秘聯誼，才發現已持續 30 年了，最老的都已 94 歲，還一起來聚會，這都是始料所未及的。」說完，他拿起煙霧裊裊的茶杯，深聞著茶香，並細細品酌，我與 PEER 也細細地品酌著 PAPER P.P.帶給我們的收穫，當場，PEER 有感地說到：「以後入社的新社友，最好都先來認識 PAPER P.P.，好好地了解更多的東南事蹟。」

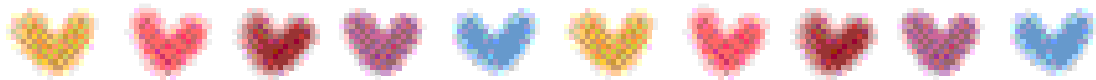
既是長青關懷，我們也請教了今天辛苦為我們準備茶食、點





心的 PAPER 夫人生活近況。她也既驕傲且幸福地說：「我們家有許多故事，溫馨的故事，有小孩的故事，也有許多孫子的故事」，「反正就是家庭美滿，子孝孫賢」「你們知道嗎?我小孩至今每次碰面都還會抱著我說：媽媽，我愛你」。說真的，入社以來感覺 PAPER 夫人總是給人正面能量的感受，不吝讚美、關懷、服務我們，是一位令人喜歡的鄰家“伯母”。

時間很快，一聊都超過了三個小時，拍完照，我與 PEER 意猶未盡地結束今天的長青關懷之家庭拜訪，受益良多。說是“長青關懷”之訪，其實倒比較像是“青年請益之訪”，哈！



喜帖的真言

林賢三(FLOURP.P.提供)

為人父母，最大的喜悅便是看到孩子成家立業，而在這個特別的日子裡，因為您的參加更顯意義非凡！讓我們能夠表達對您的感謝，一直以來的關心與幫助，點滴在心頭。

人總是在飽經苦難後才能發現自己的渺小，體會命運的無常，感受到週遭的溫暖。因有您的護持與鼓勵，終能重新邁出前進的腳步，讓我對您說一句：感謝！感謝這一切的磨難與挫折，讓我擁有大家無私地關懷扶持，衷心感謝您的不棄與提攜，而這無盡的感激，本人與孩子將永銘內心，今天不只是個值得慶祝的婚宴；也是為您主辦的感謝宴，人生有您將更顯燦爛與溫馨。



社區服務活動—頒發 102 學年度獎學金

本社於 102 學年度「清寒、優秀、殘障」獎學金今年度本社發函各校代為轉達，獲獎學生獎學金委由各校代為轉頒。

敬啟者：
感謝貴會提供本校學生賴富子獎學金資賦
上學生簽收收據單與領獎照片敬請查收
並祝 平安順心
惠文高中 註冊組 敬啟

敬啟者：您好
感謝您！對本校學子的提攜，隨函附上廖
思雯同學照片及收據聯照片。
另將收據單傳真至貴單位。
謹此 順頌 鈞安
慈明高中註冊組長曾國芬敬啟

